

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注母任感激
司理部披露

中華民國六年四月十八日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(WEDNESDAY, APRIL 18, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 35

(號五第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(三拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳閏二月廿日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。固閱報諸君宜日手一覽者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活版字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之工記紙格及日記工簿并通行各式信箋發售其相宜隨時可以應便購用

◀ 網寶路米 網 ▶

Mount Royal Milling Co. Victoria B.C.

1824 Store St. 本公司
滑沽價 潔飯味 新機春 白米身 觀到頂 輪由江



極廉仰 貴商留 心光顧 本公司 設在城 埠市左 街一在 雲埠片 打街西 端開張
Vancouver Agents Address
1118 Hamilton St., Phone Sey. 3390

今後之社會主義

(志炎)

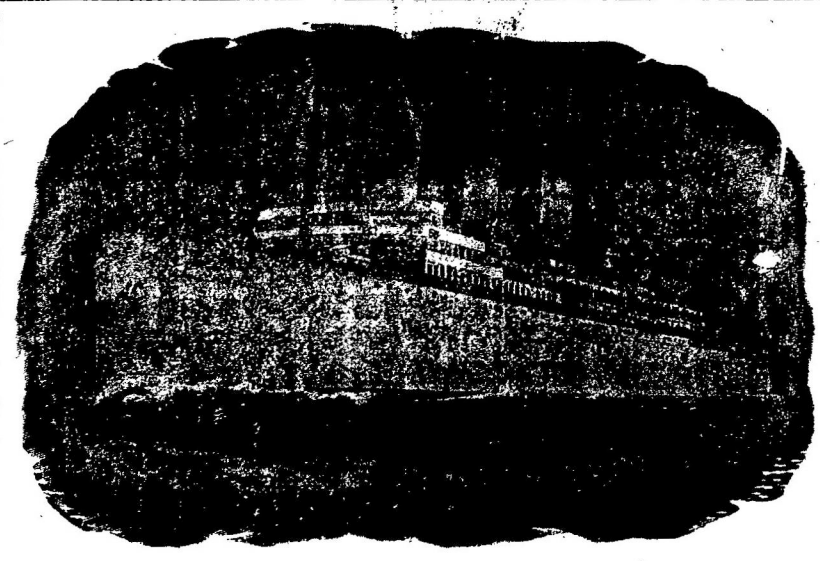
吾輩今日立足於二十世紀之舞台。不幸為寒儒。蒿目時艱。既不能以腕力救時。當以腦力救之。但此任重。此道太遠。非日日吮筆濡墨。徒寫救時救時之云云。自可收其效。無已。唯考驗過去。揣摹現在。推測將來。以自由思想。按圖發揮。冀或談言微中。挽回時局。然吾輩倒風塵。靜觀各國學術大勢之變遷。其有不翼而飛。不脛而走。可能左右世界。轉移國俗。挾無限之勢力。有無限之關係者。非社會主義乎。

十八世紀初葉。有法人孔德。Auguste Comte。為實驗哲學之開祖。嘗研究社會種種現象。因創立社會學。厥後又有大學問家。英人斯賓塞。Herbert Spencer。更發揮而光大之。漸底于成。積極進行。而社會主義之名詞出焉。蓋其意實包涵改革現代制度之作用。欲使社會各現象。歸於平等。廣言之。即政治之虛無主義。無政府主義等。皆得目為社會主義。狹言之。則專從經濟一方面立言。其最極端之說。則有共產主義。自馬斯克以後。其學說又一變。此派不取共產主義。惟主張以產業機關。歸諸國有。禁私人占有土地。而以土地分配各人。此為近世通行之社會主義也。

溯自蒸汽機械見諸實行之後。而鐵路輪船與海底電線。皆有往來于歐美間。此等水陸交通機關之發達。實為社會狀態之變化原則。無他。物質既日有進步。則機器亦層出不窮。於是各資本家操奇計贏。運其神智手段以壟斷之。故有托辣斯之新名詞。及富豪之高等托辣斯出。其勢力積久而大成。雖有法律無由制止之。遂釀成文明政治之黑幕。富者愈富。貧者愈貧。不均之極。而不平之聲浪即起。其間有志之士。忽視此社會不平之象。享受其福利者。乃在少數之富豪。遂憤憤不可禁。研究其真相。至十九世紀初期。忽以社會主義盛唱。歐美。未始不足稍殺富豪之氣。且足以釋人類之漸趨負擔。故時人多認為最新學說焉。

然社會主義最流行者。莫如英法德美諸國。九莫盛于法

◀ 線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩 ▶



址住信通施徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火事司總署客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S Ltd.
VANCOUVER, B. C.

由雲高華埠 啓行船期
域多利埠
▲日本皇后 四月廿六号
▲亞洲皇后 五月十号
▲滿提高 五月十八号
▲俄國皇后 六月七號
客東亞 總司理 司徒施啓

旋唐諸君 倘蒙惠
顧請移玉至代
理人處面議可
也
雲高巴 代理 葉生
域多利 李夢九

船輪坑新亞不詩

本公司之輪船航行新坑素蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後
▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打姑路 片市魯碎 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁
▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞卑卑 蘇沙大 臘巴咽列 喃苗漁漁 萬此市架 布嚟產路等處各漁漁
詩不亞公司客務總部啓

◀ 買靴請來 ▶

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street
欲買合脚易着堅固價銀相宜之靴請來委路慎靴舖此靴舖保時最有名望造時裝貨真價實男女幼孩大靴舖姑娘奶請來一觀我特別陳列之時款靴必定悅汝意之選擇最好時款男靴黑色黃色色絨帶或扣鈕更有堅固之做工靴請來評判我之材料可知我之定價為卑詩之最相宜者也

◀ 新米又 ▶

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.
本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不登羅公司謹啓

▲▲▲華友兌換金錢 買匯票者注意
▲▲▲金錢美二五元兌換常便
接滙香港省城及中國內地各通匯票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾喇士啤街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知誠無誤矣
D. E. Brown's Travel Bureau, 589 Granville St. (Cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal)
輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓
本報接印文件精製字登巴圖章

新華書店經售

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名聲者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時俱足並設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司事照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二
等位七十五圓來回帶另議大輪客位四拾三圓五大輪女客
房位全價如有梓里同唐者請到該公司代理華人處寫船紙

啟者小號新張伊始志在揚名辦各
 地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家
 藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常
 鮮美兼有羊毛褲結蘇杭雜貨時款鞋襪
 寺發售無不精彩奪目倘蒙 貴客光顧
 取價格外相宜郵寄又極快便又兼接理
 舊信滙兌銀兩均快捷妥當萬無失悞遠
 近各客幸留意焉

朱耀卿先生在本號方脈

Box 998 Phone Sec. 4977

司事人 朱耀卿 李炳臣
 李輔南 陳明雁 佈

吾姪神輔年纔弱冠未有家室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無效果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生覆函謂要先服「夜夢遺精散」以治其標兼服「培元益真丸」以固其本雙方并行收効較爲應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

旅赤市省打磚土埠
開平縣茅岡下洞村

周新民偕姪神輔恭頌

▲▲腎病首本

弟居美國傭工度活絕無冶遊更小嗜慾不料近患腰痛狀如刀割睡到夜半尤惟劇烈每見小便之後必有精髓相隨而滑出醫藥徒勞厥疾不瘳轉延趙超常醫生治理照服「興陽煖腎還少丸」一料止痛固精並皆佳妙弟得喜占勿藥表而出之以示不忘

旅大埠開平蘆荻角村人潘仁光敬頌

趙超常統理跌打花柳內科

煖腎逐步丸 每料計元
夜夢遺精散 每料三元
虛濁健腎丸 每料五元
醫館設在美國大埠
問症取藥照下賜玉郵費美國電
買者自便 (通信索)

跌打活血丸 每料十元
疔毒消防丸 每料五元
冰瑣生肌散 每料二元
爛腳生肌膏 每料二元
固精保腎丸 每料三元
培元益真丸 每料十元
補腎壯陽丸 每料五元

腎門金鎖

Chiu Chew Shong 843 Clay St., San Francisco, Cal.

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria., Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

棧安均 云
QUON ON JAN
 543 Carrall St.
 Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

到城子利埠 (西曆日期)

布路地土_那正月廿五日

益臣 月 日

斜路卑利 月 日

加拿大代理人馬進啓

萬噸大輪船三隻直由香港順經日本前來
 域多利咸水埠及美國舍路埠常行日往風
 雨不改堅固快捷不懼暈浪之苦現更大加
 改良以盡搭客之歡船位寬濶電燈光明兼
 之船上搭客任意遊行茶水隨時供足伙食
 甚為豐厚每位客取水脚五十一元正另加
 收軍銀三元仰各貨號及各坑上貴客同唐
 者留心光顧請移玉至華人代理處寫船帶
 便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩
 請照下列英字門牌付來交弟無誤
 由域子利開行西歷日期
 布路地士那 二月十八日
 益臣 三月廿式日
 斜路卑利四月十二日

YAT YOUN JAI
P.O.B. 329 Victoria B.C.

▲加拿大城多利埠敦敦街門牌壹七〇七半

悅容齋影相

(內寓) 吳鏡明先生專究眼科

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古碑埠經歷有年今遷往廣市街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭等貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

(臺) (鏡) (明)
 {擇} {占} {命} {星}
 {日} {卦} {理} {盤}
 MING KAN TOI
 P.O. Box 647 Cranbrook B.C.
 ◀軒讀耕街士京埠碌不金寓▶

（星圖吉凶能參鬼谷）
天地八盤逐日批評銀十五員
飛星刻度四季批評筆金五元
星盤八字逐年批評筆金三員
大批八字兼批星盤筆金二員
中批一員小批中員擇日五毛
占終財福 三員 弟徐鵬崙啓
占生意求財中員

樓酒華東

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓
夜以繼日
香醪美饌
招待殷勤
地方光潔
惠然肯來
厥有東華
點心名茶
爲第一家
蠻腰小娃
器具美喜
試我易牙

東華酒樓主人白

[illegible]

廣東新聞

百一友為患行旅

警廳偵探隊截獲後。長堤日二友黨羽益衆。以致當道疑爲此輩作祟。聞將考選合格人員。復行組織之說。刻下該黨羽翼。就長堤一帶而論。已有一千五百人之多。分站滿布。一切船渡船艇苦力人等。被害日凡數十起。茹痛不敢控訴。畏仇殺也。昨往來省城九江拖渡。由省回鄉。有該黨數人附搭。竊得搭客皮吸袋一個。置於房舍邊。復欲搜取近客入烟袋。偶一注意。竟被該黨中六祖堂指哥。從旁攔去。該客侯渡抵步。起卸已完。始與辦房理論。勒令賠償。並開失單。稱袋內烟衣三套。烟咀一個。西紙三十餘元。辦房已答應代查。迨翌日渡抵長堤。即黨友有十餘輩。下渡勒限本晚八時交妥。否則嚴法對待。屆時果有匪黨百餘。分伏欄面水欄等處。旋經該渡公司。電由海珠派警長帶隊到場。勒令散去。未幾復派四匪到渡。必索原物。否則償交白元了事等語。該勇頭目憤不能忍。當即出槍擒獲一人解廳。已判禁五年。王廳長刻下對於該黨。頗思着手緝辦。以免貽禍商場。爲患行旅云。

迷夫教大悖人道

番禺各地。因迷夫教流毒蔓延。婦女心術殊不可測。昨鹿步司村。有王謝氏者。向因夫婿出洋。力田自食。能使家姑甘旨無缺。隣里咸稱賢。本年春初。忽聞伊夫歸里。大滋不悅。當夫未返之先。即已歸育。及夫返里。得聞戚族讒言。食以該氏奉姑無缺。喜不自勝。即日前往岳家。親爲迎迓。詎被伊妻糾率婦女。將其毆至重傷。推入溪壑。鄉內父老。以該氏不近人情。喝令子弟。將謝氏細送夫家。并將伊夫王某。昇回調治云。

可憐蟲捉將官裏

新成書雲街。有商人劉某一妻。頗得齊人之樂。惟該商重利輕義。在家恒少。該妻周氏。以伊夫在外。大婦無管轄之權。常與該商胡某。看竹爲戲。有時竟夕不歸。日昨其夫返寓。啓匣審視。察悉皮袍多變。不翼而飛。責問該氏。始則言語支吾。繼竟直認借與胡某暫用。伊夫咆哮之下。直斥該妻與胡必有曖昧。該氏知事已洩。乘夜捲拾細軟。潛逃外出。巡到老城雲台里胡某家內藏匿。詎出門時。其夫早已察悉。沿途尾隨。以觀其變。俟該妻既入胡家後。即行知會三區分署警察。入屋搜查。將其執獲。連同胡某。一併解交警署發落。

乞丐當警香頂祝

粵省官道。昨以省垣乞丐。有失莊嚴。經飭警察廳設法安置在案。茲以慈善家潘達微。前辦乞兒救濟會。意良法美。成績頗佳。嗣以款絀不繼。事始終輟。現擬採取成法。由官力提倡。繼續舉辦。並在大東門外勘擇地點。建設乞兒育養廠一所。俾得自食其力云。

雲埠中華會館自二月一號止 廿八號止取得醫院票及舖租 進支月結數開列

式月份
進五洲藥房租連水共銀六十七元
七號陳耀宗手取出口票
進日本船票。條廿元
是月共進銀八十七元
元月份梁隆隆銀
支合勝衣舖五元四
支金利源唐果六毛
支旗繩。條八毛
支三和烟通五毛
支保榮二單二元七毛五
支保榮一單一元二
支煤炭一單七元五
支發春。社恩。担柴工銀二元七毛五
支蘇福。德。徐。李。李。林。場。立。食。共。二。七。元。九
支馬金玉食十日一元五
支梁隆隆會館工廿元醫院工廿五元共銀四拾五元
是元月份支銀一百一拾元三毛五
廿八號支源來棧茶葉洗滌一單四元八毛五
二號支電模一個三元四毛五 支李勝理西醫院工八元
支仁和公司帶筆墨水筆架士胆一單三元八毛五
支啓新書林紅帶一單一元二毛五
十六號支電模一單三元九毛五
十八號支電模一單六元〇五仙 支食水二元四毛五
支大漢報十八三次通告一欄(三算)〇兩禮拜十一元二五
廿二號有影上會館銀三元
廿七號支電模一單六元三毛五
支陳耀宗書記收出口票共銀廿元
元月十一號至二月十一號止
廿八號支白條布一打一十元(五輪昌)
是月共進銀八十七元
除入外支過銀一百四十五元三毛一仙
接上月進支存銀五百〇一元七毛六仙
連上結除存銀三百五十八元四毛五仙
以上均一月份進支數或有差錯請指示更正足感

域多利三合公司
SAM HOP Co.
Phone 5031 P. O. Box 1226
1083 Government St. Victoria B.C.
本公司經于十一月廿五日開張貿易
專辦中西飲食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美貨真價實上各埠僑
胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接理匯兌代寫回唐
船票船料行李如蒙委託必力妥辦
本公司集合大資本而專爲利便僑
胞公益起見非同同市利者可比仰祈
留心光顧如有信件請照上列西
字付來無誤也 域多利三合公司總理林立榮啓

知微居士老手命理
竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老於此道閱
歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在
內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端
俾諸君子之學者得以公同研究云爾
小批筆金一元 加批筆金貳元 大批筆金五元
星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得
Che Me Coo So P.O. Box 1263 VANCOUVER, B.C.

博雅齋徵聯
博雅齋徵聯

金門博雅齋第八期特別會聯聯題
和中外笑松家意
戰外愁竹野神
每比收卷資二毛半(加拿大古巴士担銀紙通用)準新歷
四月卅號截卷送金山大埠世界報主筆
梁君可先生評閱
謝教表(不論收卷多少概行包足卷多仍加列)
甲等五名 每名拾貳元半 戊等卅名 每名謝教五毛
乙等五名 每名謝教五元 己等四十名 每名三毛五
丙等十名 每名一元五毛 庚等五十名 每名二毛五
丁等廿名 每名謝教一元 本齋共取銀一百六十名
第九期特別會聯預告(五月十五號亦包足資格)
院懷夢飛童女異電雲
蔡湘荃先生評閱
第十期特別會聯預告(六月十五號亦包足資格)

新發明衛生吸管
每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毛五 塞子每對一毫
善治傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺癆 胃滯頭痛
腸絞絞痛 炎暑風痺 失睡頭刺 酒醉嘔瀉
暈車暈浪 時症瘧疾 頭暈眼花 火熱氣悶
人參藥局 肺小氣陰 眼熱心焦 肺葉閉細
▲發明者美國人市接雲氏 總發行市博雅齋李悠悠
市接雲公司先生惠鑒。早日弟傷風。咽喉痛。講不出聲。
曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒。通氣吸之。數點鐘
之久。而痛腫盡消。聲音如常。弟一生未見過有如此靈驗之
良藥。茲再奉上銀一元零五仙。請付來衛生吸管。約油四
樽。以爲方便。事費清神。不勝感佩。 達佛埠黃錦堯字頓

樓京北
告廣市開修重
PEKIN LOW
Tel. Sey. 4367 P. O. Box 594 Vancouver, B. C.
煙新小侍仙玻裝惟般樓
茶來酌心役炬璃修此不在
酒廚有麵週招食華雲不在
一水子房食到待棹麗埠多
請來一試
便倒巧大色隨裝杯氣煥適有
見展手餐色意飾箸象然口酒
真歡通有皆搖時晶光北則名
情迎靈應精鈴與瑩明京馨

招人做板工
本板店在二埠濕巴教宜僱僱工至於工金分數項由一
元四毛至一元七毛正如有欲操此工者祈往問大管工西人
長慎可也該職職號式五三三倘若與弟酌商祈往一埠
酒源號一詢并知弟寓曲決林埠職職一五五五 李連拔
Tom Lee P.O. Box 15 Phone 15L Port Coquitlam, B.C.

城埠廣興泰廣告
啓者本店在域多利街開張有年前係公司生意因各股
東志圖別業推與弟全盤承受經有年餘生意稍有起色更爲
改良揀選上好皮料精工製造各款靴鞋兼辦各國時款軟靴
如蒙 諸君光顧格外歡迎 域多利廣興泰周啓啓
Kwong Hing Tai & Co. Shoe Factory phone 5140
552 Cormorant St. Victoria, B.C.

聲明承受
啓者亞必打省李文瑞孖利西餐館原日係弟與周偉兄同創
茲因周偉志圖別業自願將餐館生什物全盤生意項與弟
備價承受訂期於五月一號在本餐館交易清楚倘中西人等
於數目有關於孖利餐館而轉轉未清者懇於期內報及理明
自交易後與承受人無涉茲特登報預告聲明以免後論此佈
民國六年 四月拾三號 孖利餐館趙謹佈告

利多域同利
Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

▲接造帆布篷廣告

H. M. NUGENT & CO. Phone Sey. 4541
48 Wate St. Vancouver B. C.



精製布篷帳棚各樣布袋料華廉華友光顧額外歡迎
立能補精壯陽九牛之體力○自來精新法煉製純陽補
虛神短胃弱痰喘咳嗽氣喘後遺精久瀉夜尿腰膝酸足虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外樂善堂街口一百一十二號
代理處●咸水埠廣生●香港上環大馬路寶華齋

部元
精製 藥精 藥膏 藥酒 藥丸
每料貳元 半料壹元 雙料四元
▲老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路
▲新舖在紐約新廣安
▲雪梨新廣興
▲雲南華生
▲廣利隆

▲華源年記公司廣告

啓者弟寓三益樓上頭開張專接新舊冷熱水龍電火失地
自來火各色時款燈燈便價格外相宜如蒙光顧定必妥
辦仰祈留心是幸電話詩摩一五一拾號門牌打街一百參
四號 (另承接木工油漆繪畫樓宇圖式) 弟何年披露

(名)(利)(客)(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水噴暖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極其衛生 貴客光顧如蒙惠顧
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼
▲電話詩摩一八九五
司事人江贊祐啟

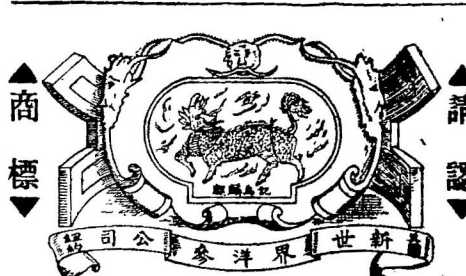
▲圖新軒

自製笠巴圖章承印中西
HO SUN HING Phone Sey. 1113
119 Pender St. East Vancouver B. C.

NEW WORLD GINSENG CO.

37A MOTT ST. TEL. FRANKLIN 532 NEW YORK CITY. N.Y.

◀(球全蓋冠參洋司公本)▶



凡貴客欲觀本公司洋參請寄函到來取貨辦本公司立
即敬贈小參一枝爲舉一知三之助也
▲(注意)按本草備要醫書云是生如人字者爲最
佳本公司所售之參是也故本公司發售之參爲天下最
好之參也
新世界洋參公司謹啓

●●● 新世界洋參公司特別廣告 ●●●
啓者本公司揀選正地道花旗參發行所有惠顧之客莫不稱讚本公司
洋參品質精美藥性豐富爲各公司之冠凡我華友 光顧請移 玉來
本店定必厚禮相待寄函採辦從速應命
如買式十五元以上者將原價每元減五仙
本舖在紐約勿街第三十七號半開張

甲等洋參百份之四
乙等洋參百份之九
丙等洋參百份之廿
丁等洋參百份之六十柒

●請將下列之貨由 C.O.D. 寄來●
[甲等]洋參每磅價六元五毫
[乙等]洋參每磅價五元五毫
[丙等]洋參每磅價四元五毫
[丁等]洋參每磅價三元五毫
[戊等]洋參每磅價二元五毫
[己等]幼小參每磅價一元二毫五仙
[特別]洋參每磅價四元
[海狸香]每磅價七元五毫
[海狸香]每對價一元正

此係本公司超
號洋參每磅價
銀六員五毛

●有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之果能起立而遍身筋骨十時疼痛交發後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻木手足酸軟難於步履不能操作如是者已三
年矣試將病列明信內求曹先生診治幸先生見信如
真應一詳詢其症爲脈絡不通時中風治之不從藥解
而用下法因其風邪隨脈絡走運身骨節而痛風濕
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花大除疼痛并運行氣血扶正以却邪毒一月
其病霍然而愈身力壯健操作如常足見先生熱心金匱藥
準繩特登報端以鳴謝德而告同病者此佈而問焉
廣西梧州順德門牌一千一百零五號曹邑人馮延輝拜頌

●洋煙果我 後感曹恩
啓者弟向有菸癮因遇曹先生忙連一時歸由三層樓下二
層跌斷右腿大骨求曹先生診治不料其日菸癮又來神
經並起忽發癲狂乘隙逃走後將所取之菸一除脫其菸
日腐化或膿臭味不堪不復得再請曹先生診治其菸用
銀片鑽同碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生
骨之妙焉 廣大埠士得順街南生隆曹邑黃忠敬頌

●恭頌曹統新先生醫精內外
啓者弟晚間咳嗽逆膈下有聲向以爲閑至今右胸膈大痛微
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉
茲乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引膈下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足腫痛病名難辨即請曹先生診脈內外名不虛傳計
期五日其咳已止其腫消腫信先生醫精內外名不虛傳計
誌片言以爲拜頌 廣大埠及臣街七百零五二層十六號
曹邑人余南和謝名長指印恭頌

●幾乎一足
曹統新先生醫精內外失慎折傷腰膝立用本埠西醫
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋼索思婦人身已受孕不應斷足鋼
索於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之知焉
萬毛士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上言

●感謝曹統新先生醫骨之妙
啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于左大骨斷傷斷斷痛哭聲嘶嘶謂曹
統新先生到先施還魂止痛散敷外敷敷外敷敷敷敷敷敷敷
其骨復原並無傷痕步履如常如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以爲拜謝並告同病者知而治焉
廣東省城士打街門牌二百一十四號曹邑人林德拜頌

曹統新先生醫精內外
包醫跌打 炮火刀傷 白濁疔毒 瘰癧流注 奇難雜症
內外全科 遠近馳名 凡有疑難 症無不效 凡有疑難 症無不效

打跌陳茵
酒環耳金

有常

(子) (業) (未) (自)

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散如下

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴膏核
●臭鼠胆 ●正花旗參

號昌綸

(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street, E.
Vancouver, B.C.

司公和仁

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山貨物中西飲食時菓雜貨
鮮魚柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如
光顧請函或電話到本號或親往本號面議
陳其勝先生外科醫術生草樹根跌打丸散應
驗也
本號接辦客商來往如蒙先信通知親到
威水埠陳耀宗陳松宗陳孔陳耀江啓
▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
可於三層樓接辦大小案件不論各樣事務等
此佈
CARTER & FILLMOXE Sey. 5649
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.
大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

盛連三

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

本號精造各款頂戴靴工精料實價廉
工本專比美於西人所造之工料兼修整
舊靴取價從廉現辦到省城正字號等
絛索每為音樂家所稱許并有衣襪香
雜貨發售仰祈賜顧請在片打街門牌
號 三盛連記謹啓

祥興廣

Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B.C.

本店在片打街門牌二三六號專辦
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全
各色美點四時瓜果各樣齊備從廉接
價發客 蒙接理香港酒車快捷無誤
希祈留心光顧 喊線失慶二六六
●專辦鮮魚雞鴨發行
雲高華埠 司理謝啟

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲茲專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接理香港信匯快捷與常代理日本
郵船客位料理周到蒙諸君光顧請到本
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆啓

出賞



李福如新會羅家灣人年方
廿五歲身穿灰色西裝衣服
身材中等向在麥金地園耕
園該園距南雲高華有六味
之遠于三月廿七日出場幸
未幾即被匪徒劫去至今未
有消息即請諸君留心光顧
雲高片打街門牌四百四十號
雲高片打街門牌四百四十號
雲高片打街門牌四百四十號

本號接理香港匯單匯水格外相宜
諸君如欲匯銀請來賜顧爲荷
雲高華埠代理人 三記號啓
Sam Kee Co., 111 Pender St. E.
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修水喉喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到動看即能估價快無過取舖在喜士定街東端門牌二
百二十九號
▲喊線失慶二六六
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
HOUSE IN
JAC STORC
Robt M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

記成葉

SING KEE
891 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西飲食雜貨紅瓦罐罐罐
關稅鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
葉成記謹啓

MEE WO & Co.

132 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.

美和老舖金銀
啓者本店開張經有廿餘年之久專辦金銀首飾
造時款首飾向來貨真價實更無欺誑倘有本號字
印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙光
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列香
字付來安收 雲高華埠 美和號許昌昌啓

恒利照記廣告

本號專辦唐山油糖什貨酒米諸樣齊備并鮮明牛肉猪肉牛
肚猪肚等項發客價格十分相宜仰祈諸君留心光顧加意歡迎
在片打街門牌六十一號英字列下
HUNG LEE & CO.
Pender St., P.O. Box 1416
Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

再者本店代發售 Globe Fertilizer Co.

一百磅取價銀二元二角五分仰光顧者
親臨本店或函取立即應命

舖設華埠

Kwong Wing Sang
PHONE SEY. 2360
822 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

本店專辦米穀麥粟米麥糠薯仔
麵粉白米米米米米米米米米
五穀雜糧無一不備如蒙 梓里光
顧額外歡迎 所設之電話二六六
雲高華埠 廣永生主人謹啓

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.
燈連士加亮
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. SASKATOON, S.A.S.
大埠都板街五百〇一號

補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元

補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元

補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元

補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元
補身壯陽丸
每瓶一元